

Διεθνής Σύμβαση Passport Advantage

Διεθνής Σύμβαση Passport Advantage Express

Προσάρτημα για τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης

Οι όροι του παρόντος Προσαρτήματος για τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης ("Προσάρτημα") είναι επιπλέον εκείνων της Διεθνούς Σύμβασης Passport Advantage της IBM ή της Διεθνούς Σύμβασης Passport Advantage Express της IBM, ανάλογα με την περίπτωση, που έχει συνάψει ο Πελάτης με την IBM και διέπουν ορισμένα Προγράμματα IBM που η IBM ή ένας από τους εξουσιοδοτημένους μεταπωλητές της IBM καθιστούν διαθέσιμα στον Πελάτη βάσει μιας μηνιαίας άδειας χρήσης. Ο Πελάτης αποδέχεται τους όρους του παρόντος Προσαρτήματος χωρίς τροποποιήσεις υπογράφοντας παρακάτω. Για τους όρους με κεφαλαία γράμματα για τους οποίους δεν παρέχεται ορισμός στο παρόν Προσάρτημα, παρέχεται ορισμός στη Σύμβαση.

1. Ορισμοί

Σύμβαση (Agreement) - η Διεθνής Σύμβαση Passport Advantage της IBM ή η Διεθνής Σύμβαση Passport Advantage Express της IBM, ανάλογα με την περίπτωση, που έχει συνάψει ο Πελάτης με την IBM.

Περίοδος Δέσμευσης (Commitment Term) – η περίοδος για την οποία ο Πελάτης δεσμεύεται να πληρώσει την IBM και το χρονικό διάστημα κατά το οποίο το Πρόγραμμα ML καθίσταται διαθέσιμο στον Πελάτη, όπως καθορίζεται στο αντίστοιχο Έγγραφο Συναλλαγής.

Πελάτης (Client) – μπορεί να προσδιορίζεται ως "Customer" στην αγγλική έκδοση της Σύμβασης ή του αντίστοιχου εγγράφου συναλλαγής.

Πρόγραμμα ML – ένα Πρόγραμμα IBM που καθίσταται διαθέσιμο στον Πελάτη έναντι μιας μηνιαίας χρέωσης άδειας χρήσης (monthly license - "ML") για μια συγκεκριμένη Περίοδο Δέσμευσης.

Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης - οι όροι βάσει των οποίων η IBM καθιστά Προγράμματα ML διαθέσιμα στον Πελάτη.

2. Ανανέωση

2.1 Αυτόματη Ανανέωση μιας Περιόδου Δέσμευσης

Εάν στην Απόδειξη Δικαιώματος του Πελάτη ορίζεται "αυτόματη" (automatic) ως είδος ανανέωσης του Προγράμματος ML, η IBM θα προβαίνει στην αυτόματη ανανέωση της λήγουσας Περιόδου Δέσμευσης του Προγράμματος ML έναντι της εκάστοτε ισχύουσας τιμής για μια επόμενη Περίοδο Δέσμευσης.

Ο Πελάτης μπορεί να απορρίψει την αυτόματη ανανέωση μιας λήγουσας Περιόδου Δέσμευσης του Προγράμματος ML παρέχοντας έγγραφο αίτημα στην IBM ή στο μεταπωλητή της IBM που τον εξυπηρετεί, ένα μήνα πριν την ημερομηνία λήξης της τρέχουσας Περιόδου Δέσμευσης.

2.2 Συνεχόμενη Τιμολόγηση μετά από μια Περίοδο Δέσμευσης

Εάν στην Απόδειξη Δικαιώματος του Πελάτη ορίζεται "συνεχόμενη τιμολόγηση" (continuous billing) ως είδος ανανέωσης του Προγράμματος ML, η IBM θα εξακολουθεί να τιμολογεί τον Πελάτη για το Πρόγραμμα ML έναντι της τιμής που ισχύει για την περίοδο τιμολόγησης που αναφέρεται στο τιμολόγιο, με την ίδια συχνότητα τιμολόγησης.

Ο Πελάτης μπορεί να πάψει να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα ML, τερματίζοντας έτσι τη συνεχόμενη τιμολόγηση, παρέχοντας έγγραφη ειδοποίηση ενός μηνός στην IBM ή στο μεταπωλητή της IBM που τον εξυπηρετεί. Μετά την ακύρωση της χρήσης του Προγράμματος ML από τον Πελάτη, η IBM θα τιμολογήσει τον Πελάτη για οποιοσδήποτε εκκρεμείς χρεώσεις μέχρι και το μήνα κατά τον οποίο τέθηκε σε ισχύ η ακύρωση. Οποιαδήποτε προπληρωμένα ποσά για τα οποία δεν έχει γίνει χρήση του Προγράμματος ML δεν θα επιστραφούν.

2.3 Μη ανανέωση

Εάν στην Απόδειξη Δικαιώματος του Πελάτη ορίζεται "λήξη" (terminate) ως είδος ανανέωσης του Προγράμματος ML, η IBM δεν θα προβεί στην ανανέωση του Προγράμματος ML με τη λήξη της αρχικής Περιόδου Δέσμευσης και θα τερματίσει την ισχύ της άδειας χρήσης του Προγράμματος ML.

Προκειμένου να συνεχίσει να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα ML μετά τη λήξη της αρχικής Περιόδου Δέσμευσης, ο Πελάτης πρέπει να υποβάλει παραγγελία στην IBM ή στο μεταπωλητή της IBM που τον εξυπηρετεί για να αγοράσει μια νέα Περίοδο Δέσμευσης.

3. Εγγύηση Επιστροφής Χρημάτων

Η "εγγύηση επιστροφής χρημάτων" που ορίζεται στη Σύμβαση IPLA ισχύει για ένα Πρόγραμμα ML μόνο αν πρόκειται για την πρώτη φορά που ο Πελάτης έχει αποκτήσει άδεια χρήσης του Προγράμματος, είτε υπόκειται σε μια εφάπαξ χρέωση ή άδεια χρήσης καθορισμένης περιόδου, είτε υπόκειται στους όρους του παρόντος Προσαρτήματος. Ο Πελάτης μπορεί να δικαιούται επιστροφή χρημάτων για ένα Πρόγραμμα ML μόνο εάν ο Πελάτης επιστρέψει το Πρόγραμμα εντός των πρώτων 30 ημερών της αρχικής Περιόδου Δέσμευσης του Προγράμματος ML. Η IBM δεν εκδίδει πιστωτικά τιμολόγια ούτε επιστρέφει χρήματα για χρεώσεις που έχουν ήδη καταστεί απαιτητές ή έχουν καταβληθεί.

4. Παύση και Απόσυρση

4.1 Παύση της Χορήγησης Μηνιαίων Αδειών Χρήσης

Η IBM μπορεί να αποσύρει τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης στο σύνολό της παρέχοντας έγγραφη ειδοποίηση 12 μηνών σε όλους τους τότε ενεργούς Πελάτες με τη δημοσίευση σχετικής ανακοίνωσης ή την αποστολή επιστολής ή e-mail.

Παρά τα όσα προβλέπονται περί του αντιθέτου στο παρόν Προσάρτημα, εάν η IBM παύσει την πρόσβαση του Πελάτη στο Πρόγραμμα ML λόγω παραβίασης οποιουδήποτε από τους ισχύοντες όρους του παρόντος Προσαρτήματος εκ μέρους του Πελάτη, η IBM δεν θα υποχρεούται να προβεί στην επιστροφή χρημάτων ή στην έκδοση πιστωτικού για οποιοδήποτε μη χρησιμοποιημένο τμήμα της Περιόδου Δέσμευσης.

4.2 Λήξης της Άδειας Χρήσης

Το δικαίωμα του Πελάτη να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα ML λήγει την τελευταία ημέρα της περιόδου για την οποία ο Πελάτης έχει δεσμευτεί να πληρώσει για τη χρήση του Προγράμματος ML. Ο Πελάτης συμφωνεί να πάψει άμεσα να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα ML και να καταστρέψει όλα τα αντίγραφα του Προγράμματος ML που έχει στην κατοχή του αμέσως μετά τη λήξη της χορηγηθείσας άδειας χρήσης.

4.3 Απόσυρση ενός Προγράμματος ML

Εάν η IBM αποσύρει τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης για ένα συγκεκριμένο Πρόγραμμα ML, ο Πελάτης κατανοεί ότι:

- α. ο Πελάτης δεν μπορεί να ανανεώσει την Περίοδο Δέσμευσης για το εν λόγω Πρόγραμμα ML, και
- β. εάν ο Πελάτης ανανέωσε την Περίοδο Δέσμευσης για το εν λόγω Πρόγραμμα ML πριν λάβει την ειδοποίηση απόσυρσης, ο Πελάτης μπορεί είτε (α) να συνεχίσει να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα ML βάσει των όρων για τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης μέχρι το τέλος της τότε ισχύουσας Περιόδου Δέσμευσης, είτε (β) να λάβει το αναλογούν ποσό από την IBM.

Το παρόν Προσάρτημα για τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης, η Σύμβαση και οποιαδήποτε από τα Έγγραφα Συναλλαγών της, αποτελούν την πλήρη συμφωνία μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών αναφορικά με τις συναλλαγές μέσω των οποίων ο Πελάτης αποκτά Μηνιαίες Άδειες Χρήσης και αντικαθιστά οποιαδήποτε προηγούμενη προφορική ή έγγραφη επικοινωνία και οποιοσδήποτε δηλώσεις, υποχρεώσεις, εγγυήσεις, υποσχέσεις, συμβόλαια και δεσμεύσεις μεταξύ του Πελάτη και της IBM αναφορικά με τη Χορήγηση Μηνιαίων Αδειών Χρήσης. Προβαίνοντας στην υπογραφή του παρόντος Προσαρτήματος, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε σχετικού Εγγράφου Συναλλαγής, κανένα από τα συμβαλλόμενα μέρη δεν βασίζεται σε οποιοσδήποτε δηλώσεις που δεν καθορίζονται στο παρόν Προσάρτημα, στη Σύμβαση ή σε ένα Έγγραφο Συναλλαγής. Πρόσθετοι ή διαφορετικοί όροι που υπάρχουν σε οποιαδήποτε έγγραφη επικοινωνία εκ μέρους του Πελάτη (π.χ. σε μια εντολή αγοράς) είναι άκυροι και χωρίς νομική ισχύ.

Κάθε ένα από τα δύο μέρη αποδέχεται τους όρους της παρόντος Προσαρτήματος υπογράφοντας το παρόν Προσάρτημα (ή άλλο έγγραφο που το ενσωματώνει δια παραπομπής) χειρογράφως ή, όπου αναγνωρίζεται από την ισχύουσα νομοθεσία, ηλεκτρονικώς. Μετά την υπογραφή του, i) οποιαδήποτε αναπαραγωγή του παρόντος Προσαρτήματος που γίνεται με αξιόπιστα μέσα (π.χ. ηλεκτρονική εικόνα, φωτοτυπία ή τηλεομοιότυπο) θεωρείται πρωτότυπο και ii) όλες οι Μηνιαίες Άδειες Χρήσης που αποκτώνται βάσει του παρόντος Προσαρτήματος υπόκεινται σε αυτό.

Συμφωνήθηκε:

<Επωνυμία Νομικού Προσώπου Πελάτη>

Από _____

Εξουσιοδοτημένη Υπογραφή Πελάτη

Όνομα (δακτυλογραφημένο ή εκτυπωμένο):

Θέση (δακτυλογραφημένο ή εκτυπωμένο):

Ημερομηνία:

Αριθμός Σύμβασης / Κωδικός Τοποθεσίας:

Αριθμός Πελάτη IBM:

Διεύθυνση Πελάτη: _____

Συμφωνήθηκε:

<Επωνυμία Νομικού Προσώπου IBM>

Από _____

Εξουσιοδοτημένη Υπογραφή

Όνομα (δακτυλογραφημένο ή εκτυπωμένο):

Θέση (δακτυλογραφημένο ή εκτυπωμένο):

Ημερομηνία: